

Aphrodite 5.1

Surround System

English

Deutsch

Français

Italiano

Español

Introduction

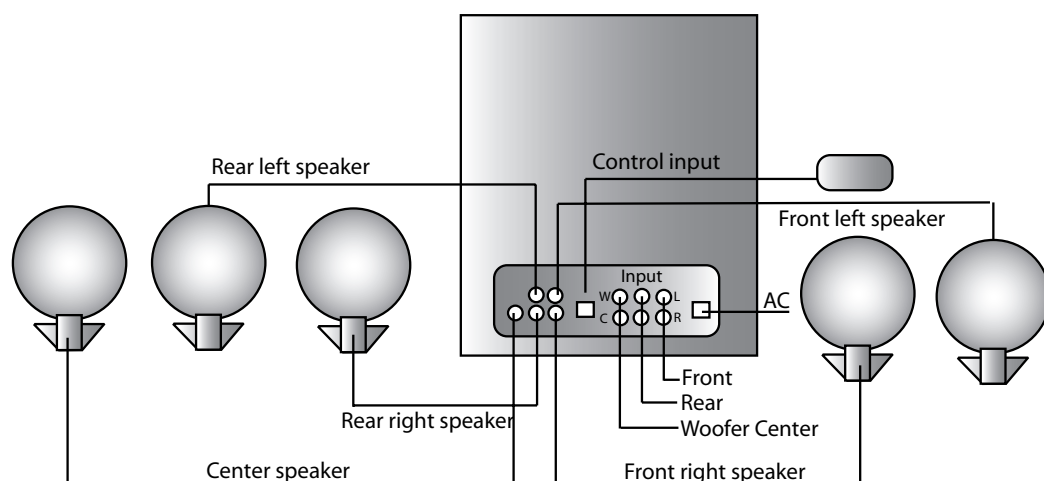
Thank you for purchasing the **Aphrodite 5.1 Subwoofer System**. This speaker system, consisting of one subwoofer and five satellites, offers high quality sound experiences!

Features

- Magnetically shielded satellites with feet for mounting on the wall or positioning on a table.
- LED indicator
- Remote control
- Holding device for remote control

Installation

- Connect the speaker cables to the subwoofer according to the markings on the subwoofer (see figure).
- Connect the power cable of the subwoofer to the socket („AC“).
- Connect the cable of the remote control to the subwoofer („Control Input“).
- Connect the Cinch/RCA cable on the subwoofer to an 5.1 audio source (e.g. DVD-Player) or connect the Cinch/RCA to 3,5mm jack plug to an audio source (e.g. PC sound card).



Note:

This speaker system has been created for usage with a 6- channel sound card or DVD player with decoder. When connecting it to a 2-channel source, only 2 satellites function correctly. With some 6-channel sound cards you can change woofer and center signal. Eventually, change cinch/RCA plugs of subwoofer and center satellite. Some sound cards might be set incorrectly, change settings by referring to the manual of your sound card if this is the case.

Control elements

Remote control

To turn on the speaker system just press the power button on the remote control. The LED lights up blue.

Volume Control (Master)

Start an audio source (e.g. a CD-Player) and regulate the volume by using the volume control on the remote control.

Rear Volume Control (Rear)

Volume regulation of the rear speakers.

Bass Control (Bass)

Regulate the bass output by using the bass control on the remote control.

Safety Information

Do not open the speakers or immerse them in liquid.

Place the speakers away from all heat sources.

Do not block the openings in the speaker cabinets. Never push objects into the speaker vents or slots because of fire or electric shock hazards.

Maintenance

Do not attempt to modify the device in any way. Do not attempt to service or repair the device yourself. Refer all servicing to qualified service personnel.

In case you need help...

In case of technical problems don't hesitate to contact our technical support. Please find the hotline number at the back page of this manual.

Specifications

Satellites:	63,500mm (2½") magnetically shielded
Subwoofer:	133,35 mm (5¼")
Frequency response:	40Hz- 22.000 Hz
Power supply:	230V~
Control:	Power On/Off Volume Control Rear Volume Control Bass Control
Signal input:	Cinch/RCA Input
Dimension subwoofer:	208x208x238 mm (WxDxH)
Dimensions satellites :	116x96x148 mm (WxDxH)

Einleitung

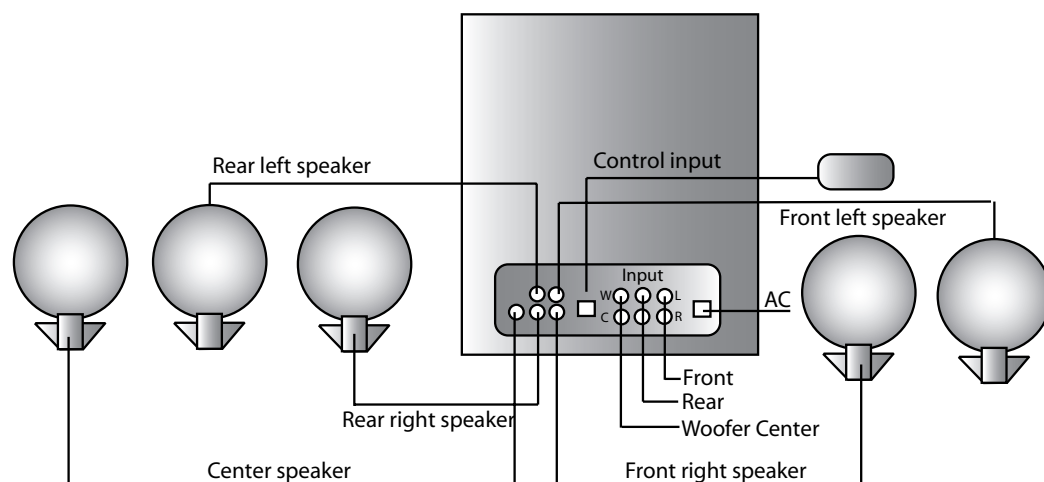
Vielen Dank für den Kauf des Aphrodite 5.1 Surround Systems. Dieses Lautsprechersystem, bestehend aus einem Subwoofer und fünf Satelliten-Lautsprechern, bietet Ihnen außergewöhnliche Klangerlebnisse für Soundwiedergaben jeder Art.

Produkteigenschaften

- Magnetisch abgeschirmte Satelliten-Lautsprecher mit Standfüßen, die auch als Wandhalterung dienen können.
- Betriebskontrollanzeige
- Fernbedienung
- Halter für Fernbedienung zur Befestigung am Monitor

Anschluss

- Schließen Sie die Kabel der Lautsprecher entsprechend der Kennzeichnungen am Subwoofer an (siehe Abbildung).
- Stecken Sie das Netzkabel des Subwoofers in eine Steckdose („AC“).
- Verbinden Sie das Kabel der Fernbedienung mit dem Subwoofer („Control Input“).
- Verbinden Sie das Cinch/RCA Kabel mit einer 5.1 Audioquelle (z.B. DVD-Player) oder verbinden Sie den Cinch/RCA auf 3,5mm Klinenstecker mit einer Audioquelle (z.B. Soundkarte).



Hinweis:

Dieses Lautsprecher-System wurde für den Gebrauch mit einer 6-Kanal-Soundkarte oder mit einem DVD-Player mit eingebautem Decoder konzipiert. Bei Anschluss an eine 2-Kanalquelle funktionieren nur 2 Satelliten. Bei manchen 6-Kanal-Soundkarten kann Woofer und Center-Signal vertauscht werden. Versuchen Sie evtl. die Cinch/RCA-Stecker von Subwoofer und Center zu vertauschen. Einige Soundkarten sind evtl. falsch eingestellt. Um Änderungen durchzuführen, beziehen Sie sich bitte auf die Bedienungsanleitung Ihrer Soundkarte.

Bedienelemente

Fernbedienung

Betätigen Sie zum Einschalten des Lautsprecher-Systems auf den Hauptschalter EIN/AUS.

Lautstärkeregler (Master)

Starten Sie eine Audioquelle und stellen Sie die gewünschte Lautstärke der Lautsprecher über den Lautstärkeregler ein.

Rear-Lautstärkeregler (Rear)

Stellen Sie die gewünschte Lautstärke der Rear-Lautsprecher individuell über den Lautstärkeregler ein.

Bassregler (Bass)

Der Bass-Sound kann über den Regler an der Fernbedienung eingestellt werden.

Sicherheitshinweise

Öffnen Sie die Lautsprecher nicht und bringen Sie sie nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt. Stellen Sie die Lautsprecher nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Verdecken Sie nicht die Öffnungen der Lautsprechergehäuse, führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen ein.

Wartung

Nehmen Sie das Gerät unter keinen Umständen auseinander. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeiten dem zuständigen Fachpersonal.

Falls Sie Hilfe benötigen...

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. Die Hotline-Nummer finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

Technische Daten

Lautsprecher Satelliten:	63,500mm (2½") magnetisch abgeschirmt
Subwoofer:	133,35 mm (5¼")
Frequenzbereich:	40 Hz - 22.000 Hz
Stromversorgung:	230V~
Regler:	Hauptschalter EIN/AUS Lautstärkeregler Rear-Lautstärkeregler Bassregler
Signaleingang:	Cinch/RCA-Eingang
Abmessungen Subwoofer:	208x208x238 mm (BxTxH)
Abmessungen Satelliten:	116x96x148mm (BxTxH)

Introduction

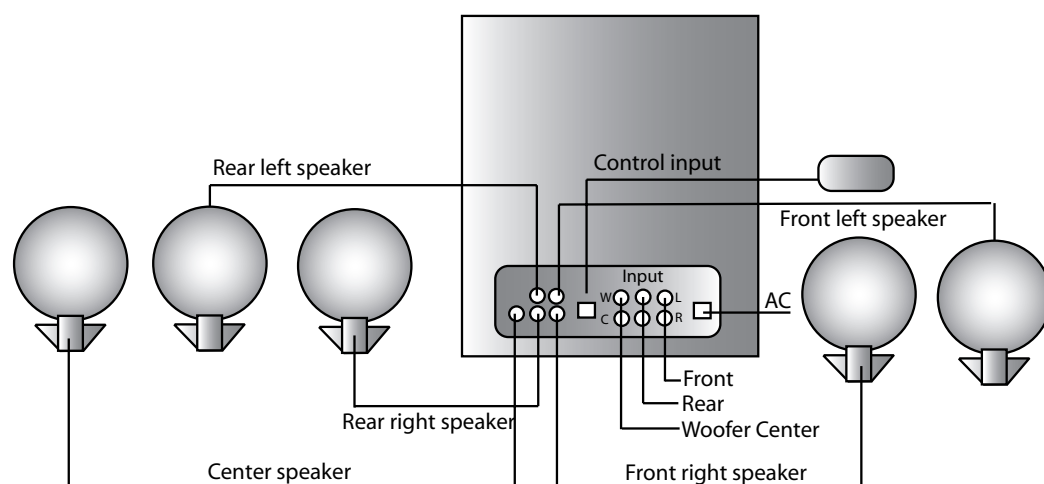
Merci d'acheter l' **Aphrodite 5.1 Surround System**. Ce système de haut-parleurs, qui consiste d'un subwoofer et cinq satellites, vous offre des expériences de son d'une qualité élevée pour chaque reproduction audio.

Caractéristiques du produit

- Satellites blindés magnétiquement, montables au mur.
- Indicateur LED
- Télécommande
- Dispositif de fixation pour la télécommande

Connexion

1. Branchez les cordons des haut-parleurs sur le subwoofer, correspondant aux marquages (voir figure).
2. Branchez le câble électrique du subwoofer sur le secteur («AC»).
3. Branchez le câble de la télécommande sur le subwoofer («Control Input»).
4. Branchez le câble Cinch/RCA à une source audio 5.1 (par ex. lecteur de DVD) ou branchez le câble Cinch/RCA > Prise jack sur une source audio (carte son).



Note: Ce système est conçu pour l'usage avec une carte son à 6 canaux ou avec un lecteur DVD avec décodeur. En l'utilisant avec une source audio de 2 canaux, que 2 satellites vont fonctionner. Quelques cartes son offrent la possibilité de pouvoir changer les signaux du subwoofer et haut-parleur centre. Essayez éventuellement de changer les câbles du subwoofer et center. S'il y a des problèmes, votre carte son est peut-être mal configuré, référez-vous au manuel d'instructions de votre carte son.

Éléments de commande

Télécommande

Pour mettre le système sous tension, appuyez sur le bouton bleu situé sur la télécommande. L'indicateur LED rougeoye bleu.

Commande de volume (Master)

Activez une source audio et réglez le volume à l'aide du bouton de volume situé au côté latéral de la télécommande.

Commande de volume arrière (Rear)

Pour régler individuellement le volume des haut-parleurs arrières.

Commande de basses (Bass)

Les basses peuvent être réglé à l'aide de la commande au côté latéral de la télécommande.

Instructions de sécurité importantes

N'ouvrez pas les haut-parleurs et ne les immergez pas! Eloignez les haut-parleurs de toute source de chaleur. Ne bloquez pas les ouvertures des haut-parleurs. N'enfoncez jamais d'objets dans les ouvertures ou les fentes des haut-parleurs, du fait du risque d'électrocution ou d'incendie.

Maintenance

Ne démontez pas le dispositif. Ne tenez pas d'effectuer vous-même l'entretien du dispositif ni de le réparer. Pour les opérations d'entretien, adressez-vous à du personnel qualifié.

Si vous avez besoin d'aide..

En cas de problèmes techniques, n'hésitez pas de contacter notre support technique. Le numéro de téléphone est indiqué au revers de ce manuel.

Spécifications

Satellites:	63,500mm (2½») blindés magnétiquement
Subwoofer:	133,35 mm (5¼»)
Gamme de fréquence:	40 Hz - 22.000 Hz
Alimentation:	230V~
Commandes de réglage:	Bouton Marche/Arrêt Commande de volume Commande de volume arrière Commande de basses
Entrée du signal:	Cinch/RCA
Dimensions subwoofer:	208x208x238 mm (LxPxH)
Dimensions satellites:	116x96x148 mm (LxPxH)

Introduzione

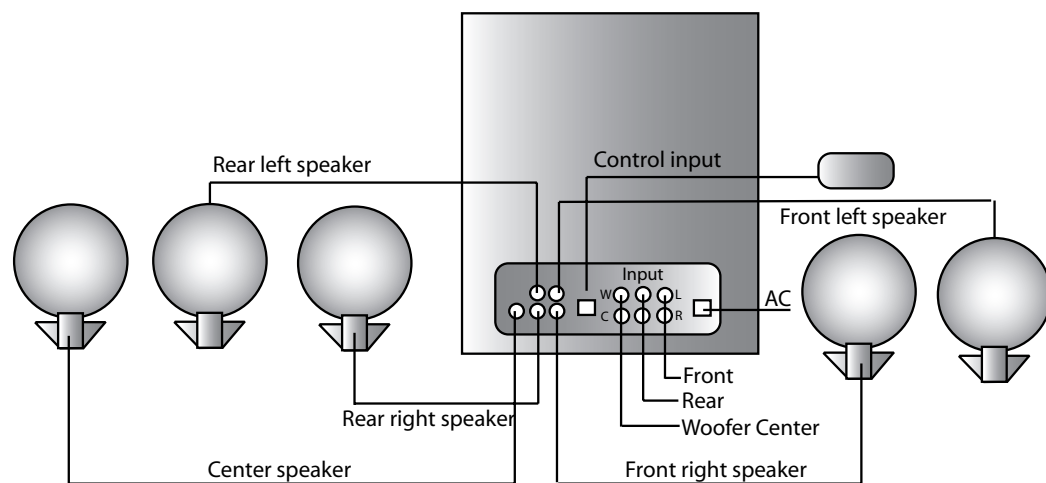
Congratulazioni per aver acquistato il nostro **Aphrodite 5.1 Surround System**. Il nostro sistema di riproduzione audio composto da un subwoofer e da cinque altoparlanti satelliti Vi assicura una strabiliante diffusione audio di qualsiasi tipo di suono.

Caratteristiche del prodotto

- altoparlanti satelliti, magneticamente schermati e muniti di piedini con funzione gancio per parete.
- indicatore di controllo funzionamento
- telecomando
- attacco per il telecomando

Installazione

- Collegate i cavi degli altoparlanti al subwoofer in corrispondenza delle marcature (si veda la figura).
- Allacciate il cavo dell'alimentazione del subwoofer alla presa di corrente („AC“).
- Collegate il cavo del telecomando al subwoofer in corrispondenza delle marcature („Control Input“).
- Allacciate la spina Cinch/RCA alla fonte audio 5.1 (per es. a un lettore DVD) o allacciate la spina Cinch/RCA>spina di 3,5mm alla fonte audio (per es. una scheda audio).



Note:

Questo sistema di altoparlanti è stato studiato per essere utilizzato con una scheda audio a 6 canali o con un lettore DVD con decoder. In caso di connessione degli altoparlanti ad una fonte audio di 2 canali, funzioneranno solamente 2 satelliti. Se si utilizza una scheda audio a 6 canali, si può invertire il segnale del canale centrale con quello del subwoofer. Alcuni modelli di schede audio non sono in alcuni casi impostati correttamente. Accertatevi quindi della correttezza mediante il manuel della scheda audio.

Attuatori

Telecomando

Premete il pulsante POWER per accendere gli altoparlanti. L'indicatore LED sarà di colore blu.

Regolatore di volume audio (Master)

Accendete la fonte audio e regolate mediante il regolatore di volume il livello di volume desiderato.

Regolatore di volume posteriore (Rear)

Accendete la fonte audio e regolate mediante il regolatore di volume posteriore il livello di volume desiderato.

Regolatore bassi (Bass)

La gamma dei suoni bassi può essere regolata mediante il regolatore del telecomando.

Importanti informazioni in materia di sicurezza

Non aprire gli altoparlanti né immergerli in sostanze liquide.

Tenere gli altoparlanti lontano da fonti di calore.

Non ostruire le aperture situate negli altoparlanti né forzare oggetti di alcun tipo attraverso i fori o le aperture in quanto ciò può causare incendi o scosse elettriche.

Manutenzione

No smontare il dispositivo. Non cercare di eseguire la manutenzione o effettuare riparazioni al dispositivo. Affidare tutte le operazioni di riparazione a personale qualificato.

In caso di problemi...

Nel caso in cui dovessero verificarsi ulteriori problemi tecnici, Vi preghiamo di contattare il nostro customer-care il cui numero telefonico si trova sul retro di questo manuale d'istruzioni.

Specifiche tecniche

Altoparlanti satelliti:	63,500mm (2½") magneticamente schermati
Subwoofer:	133,35 mm (5¼")
Gamma di frequenza:	40 Hz – 22.000 Hz
Alimentazione elettrica:	230V~
Regolatori:	Interruttori principali ON/OFF Regolatore di volume audio Regolatore di volume posteriore Regolatore bassi
Entrata segnale audio:	Spina Cinch/RCA
Dimensioni del subwoofer:	208x208x238 mm (LxPxA)
Dimensioni dei satelliti:	116x96x148mm (LxPxA)

Introducción

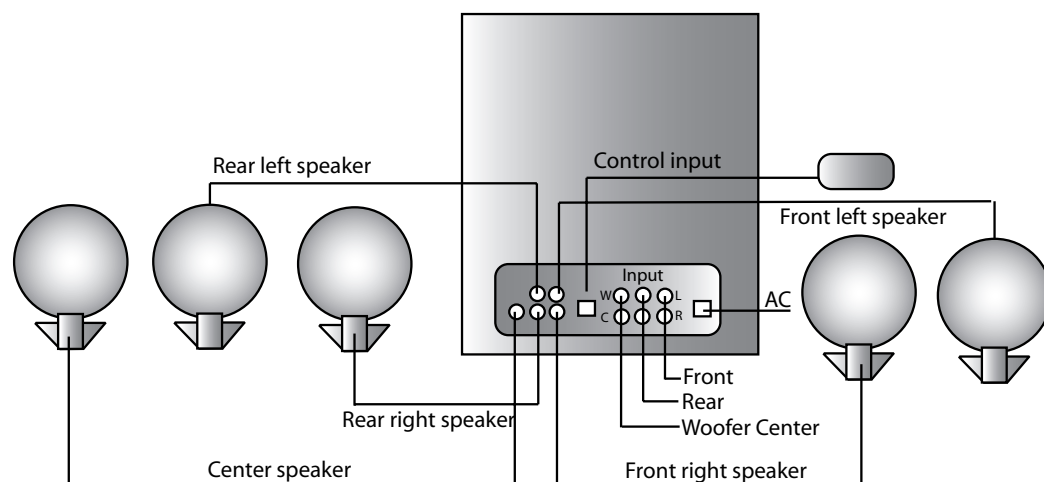
Gracias por comprar el **Aphrodite 5.1 Surround System**. Este sistema de altavoces, que consiste en un subwoofer y cinco satélites, le ofrece experiencias de sonido de alta calidad para cualquiera reproducción audio.

Características del producto

- Satélites blindados magnéticamente, que se pueden colocar en la pared
- Indicador LED
- Comando a distancia
- Dispositivo fijador para el comando a distancia

Conexión

- Conecte el cable de los altavoces al subwoofer según las marcas (ver figura).
- Conecte la línea eléctrica del subwoofer con el enchufe („AC“).
- Conecte el cable del comando a distancia con el subwoofer („Control Input“).
- Conecte el conector Cinch/RCA con una fuente audio 5.1 (por ejemplo un lector de DVD) o conecte el conector Cinch/RCA > clavija jack con una fuente audio (por ej. una tarjeta de sonido).



Nota:

Este sistema se ha creado para el uso con una tarjeta de sonido de 6 canales o con un lector DVD con decodificador. Cuando le conecte con una fuente de 2 canales, sólo dos satélites van a funcionar. Algunos tarjetas de sonido de 6 canales permiten cambiar el signal Subwoofer/altoparlante central. Eventualmente, intenta cambiar los cables del subwoofer o satélite central. Si hay problemas, verifique si su tarjeta de sonido está configurado correctamente (ver manual de instrucciones de la tarjeta de sonido).

Elementos de manejo

Comando a distancia

Para encender y apagar el sistema, simplemente pulse el botón de encendido del altavoz derecho. El indicador LED ilumina azul.

Control de volumen (Master)

Activa una fuente de audio e ajuste el volumen del subwoofer con el comando a distancia.

Control de volumen posterior (Rear)

Para ajustar el volumen de los altavoces posteriores individualmente.

Control de graves (Bass)

Ajuste la reproducción de los graves por medio del comando a distancia.

Información de seguridad

Nunca abra los altavoces ni los sumerja en líquidos! Mantenga el producto alejado de fuentes de calor. No bloquee las aberturas de los altavoces ni introduzca ningún objeto en las ranuras u orificios de ventilación, ya que podrían producirse incendios o descargas eléctricas. Procure siempre que haya suficiente espacio alrededor de los altavoces para garantizar una ventilación adecuada.

Entretimiento

No desmonte el dispositivo o intente reparar el dispositivo usted mismo. Remita todas las reparaciones al personal de servicio cualificado.

Si necesita ayuda...

En caso de problemas técnicos no vacile en contactar nuestro soporte técnico. El número de teléfono está indicado en el dorso del manual de instrucciones.

Especificaciones

Satélites:	63,500mm (2½") blindados magnéticamente
Subwoofer:	133,35 mm (5¼")
Respuesta de frecuencia:	40 Hz - 22.000 Hz
Suministro de corriente:	230V~
Control:	Control Encendido/Apagado Control de volumen Control de volumen posterior Control de graves
Entrada del signal:	Conector Cinch/RCA
Dimensión subwoofer:	208x208x238 mm (AxPxH)
Dimensiones satélites:	116x96x148mm (AxPxH)

HOTLINE

 **0180 512 513 3**

www.speed-link.com

SL-8245